

OBERVELLACHER RUNDSCHREIBEN



Marktgemeinde
Obervellach

Amtliche Mitteilung 1/2024 / An einen Haushalt, zugestellt durch post.at

JÄNNER / FEBER 2024

Ferialpraktikum im Sommer?

**BEWIRB DICH JETZT BEI DER MARKTGEMEINDE OBERVELLACH
IN FOLGENDEN VIER BEREICHEN. WIR FREUEN UNS AUF DICH!**



KINDERBETREUUNG



BAUHOF



ERLEBNISBAD



VERWALTUNG

MASKENBALL

Die Feuerwehr Obervellach lädt herzlich zum traditionellen Maskenball am 3.2.2024 in das Kulturzentrum Obervellach ein.

> SEITE 17

ERSTE-HILFE-KURS

Frischen Sie Ihre Grundkenntnisse auf und besuchen Sie ab 21. Feber 2024 den "Erste-Hilfe-Kurs" in Obervellach. Nähere Infos auf

> SEITE 10

THEATER IN OBERVELLACH - "ENTE GUT, ALLES GUT"

Die Theatergruppe Obervellach freut sich auf Ihren Besuch im März. Die Termine finden Sie auf

> SEITE 16



LIEBE OBERVELLACHERINNEN UND OBERVELLACHER,



ich hoffe, ihr seid erfolgreich und mit viel frischer Energie in das neue Jahr 2024 gestartet. Während ich diese Zeilen verfasse, neigt sich **mein Reha-Aufenthalt in Bad Hofgastein** auch schon dem Ende zu. Vor allem die täglichen Spaziergänge

durch das verschneite Gasteinertal bereiteten mir viel Vergnügen und halfen nach den Therapieeinheiten dabei, die Seele etwas baumeln zu lassen. Das war für mich persönlich sehr wichtig, da **2024** leider ein **herausforderndes Jahr für unsere Gemeinde** und somit auch mich werden wird.

FINANZIELLE SITUATION DER GEMEINDEN

Wie ihr bestimmt schon aus den Medien erfahren habt, ist die **finanzielle Situation der Kärntner Kommunen aufgrund der massiven Teuerungen stark angespannt**. Zur Verdeutlichung: Vor drei Jahren galten zehn Gemeinden als Abgangsgemeinden, die ihren Haushalt nicht mehr ausgleichen konnten, 2024 sind es nach aktuellem Stand 104. Die Hauptgründe liegen mitunter in den **Kostensteigerungen bei Krankenanstalten, Kinderbetreuung, Löhne und Gehälter, sowie Sozialem**, die über so genannte Landesumlagen durch die Kommunen mitfinanziert werden. Die Drautaler Marktgemeinde Steinfeld mit Bürgermeister Ewald Tschabitscher hat aufgrund dieser drastischen und unverschuldeten Entwicklungen sogar darauf verzichtet, einen Haushaltsvoranschlag zu beschließen.

UNSERE FINANZIELLE LAGE IST LEIDER NICHT ERFREULICH

Nach einem Blick auf die eigenen Gemeindefinanzen kann ich dieses Vorgehen ehrlicherweise ein Stück weit verstehen: **Nach zwei finanziell durchaus erfolgreichen Jahren** mit sechsstelligen Überschüssen in den Ergebnisrechnungen steht **plötzlich ein Betrag von € -528.300** als Resultat der operativen hoheitlichen Gebarung unserer Marktgemeinde im Voranschlag. Als politische Vertretung sind wir verpflichtet einen nachhaltig geordneten Haushalt anzustreben, weshalb wir hierauf reagieren und **leider auch entsprechende Erhöhungen im Bereich der Gebühren und Tarife der Gemeindeleistungen** vornehmen müssen. Ich will euch aber versprechen, dass wir alle Möglichkeiten zur Reduktion der Zusatzbelastungen (z.B. Gebührenbremse des Bundes) in diesem und den nächsten Jahren bestmöglich nutzen werden.

VORSCHAU AUF DAS JAHR 2024

Trotz der aktuell tristen Finanzlage ist es mir aber wichtig festzuhalten, dass es **keinen** hierdurch **bedingten Stillstand in unserer Marktgemeinde geben wird**. Neben zahlreichen **laufenden Projekten**, die selbstverständlich **fertiggestellt werden**, wird es auch weitere Schritte zur **Weiterentwicklung unserer Gemeinde** geben. Ganz wesentliche Bausteine hierfür werden die **Erarbeitung des integrierten Ortsentwicklungskonzeptes** und von **Zukunftsperspektiven für das alte ÖBB Kraftwerk Obervellach** in diesem Jahr sein. Auch die Bauarbeiten am sicherheitstechnisch enorm wichtigen **Hochwasserschutz an der Möll** werden heuer beginnen. Mit dem **Umbau der Rot-Kreuz-Ortsrettungsstelle** und der **Erneuerung der Wasserversorgung durch das Wasserwerk** der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Obervellach kommen zudem zwei von langer Hand geplante Vorhaben zur Umsetzung. Ausserdem bekommt auch die Freiwillige Feuerwehr ein **neues Tanklöschfahrzeug und ein Mannschaftstransportfahrzeug**.

FASCHINGSVERANSTALTUNGEN

Veranstaltungstechnisch stehen die nächsten Wochen ganz im Zeichen des Faschings: Die **Feuerwehr** lädt am 03.02.2024 zum Maskenball in den Kultursaal. Auch der **Pensionistenverband Ortsgruppe Obervellach** veranstaltet dort am 09.02.2024 einen Faschingsball. Am Faschingssamstag geht es hoch her bei der „Retro-party“ am Pfaffenberg beim **Unterhofer**. Zuletzt gibt es noch die Möglichkeit, das Gschnas im **Glen Bothy** in Söbriach zu besuchen. Ja und wer in der Faschingszeit noch nicht genug gelacht hat, dem sei ein Besuch des Theaterstücks „Ente Gut - Alles Gut“ der **Theaterspielgruppe Obervellach** ans Herz gelegt. Es finden insgesamt fünf Aufführungen am 02., 03., 08., 09. und 10. März im Kultursaal statt.

Euer Bürgermeister

Arnold Klammer

Aktuelles zu Förderungen von Bund und Land zum Thema Bauen und Wohnen

Sanierungsbonus NEU ab 2024 – Die neue Sanierungsoffensive des Bundes für Private im Überblick

- Für den Umstieg von fossilen auf moderne, grüne Heizungsanlagen in Bestandsgebäuden werden die bestehenden Förderungen massiv erhöht.
- Es gelten ab 01.01.2024 neue technologiespezifische Förderungspauschalen, die den Heizungstausch so attraktiv wie nie zuvor gestalten.
- Differenzierte Förderungspauschalen sollen nun auch die sich unterscheidenden Investitionskosten, je nach Heizungsart berücksichtigen: eine Erdwärmepumpe weist tendenziell etwa höhere Investitionskosten auf als ein Fernwärmeanschluss.
- Für den Heizungstausch in Ein- /Zweifamilienhäusern und Reihenhäusern werden bis zu 75 % Förderung bereitgestellt.
- Die Förderungshöhe des Bundes für die thermische Sanierung der Gebäude wird verdreifacht.

Top-Förderungen für Privatpersonen:

[Kesseltausch Ein-Zweifamilienhaus](#)

[Sanierungsbonus Ein-Zweifamilienhaus und Reihenhaushaus 2023/2024](#)

[Saubere Heizen für Alle 2022](#)

[Saubere Heizen für Alle 2023](#)

[Saubere Heizen für Alle 2024](#)

Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter <https://t.bv/hv1x0>

Photovoltaik-Anlagen – Förderung durch Umsatzsteuerbefreiung

Um den Ausbau von Sonnenstrom in den nächsten Jahren weiter zu beschleunigen, gilt seit 1.1.2024 ein vereinfachtes System: Für PV-Anlagen bis 35 Kilowatt peak (kWp) sowie dazugehörige Speicher, sofern sie gemeinsam im Zuge von einem Projekt umgesetzt werden, gilt der Nullsteuersatz. Das bedeutet, es sind keine weiteren Förderanträge mehr notwendig, die Umsatzsteuer wird beim Kauf nicht berechnet.

Die Umsatzsteuerbefreiung gilt ab 1. Jänner 2024 für

- den Kauf und die Installation von PV-Modulen mit einer Engpassleistung bis 35 kWp,
- deren Zubehör sowie Speicher, sofern diese gemeinsam angeschafft wurden,

sofern die PV-Anlage auf oder in der Nähe von folgenden Gebäuden betrieben wird:

- Gebäuden, die Wohnzwecken dienen,
- Gebäuden, die von Körperschaften öffentlichen Rechts genutzt werden oder
- Gebäuden, die gemeinnützigen, mildtätigen oder kirchlichen Zwecken dienen.

Für Anlagen, bei denen die Umsatzsteuerbefreiung nicht zur Anwendung kommt (zum Beispiel Anlagen über 35 kWp oder Anlagen auf Betriebsgebäuden), kann weiterhin über das Erneuerbaren-Ausbau-Gesetz (EAG) bei den nächsten Förderaufrufen der EAG-Abwicklungsstelle (OeMAG) ein Förderantrag gestellt werden. Die Termine für die Förderaufrufe 2024 stehen noch nicht fest.

Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter <https://shorturl.at/ezDWY>

Förderungen des Landes Kärnten aus dem Bereich Bauen & Wohnen

WOHNBAUFÖRDERUNG (NEUBAU)

- Errichtung Eigenheim: [Wohnbauförderungskredit](#) oder [Häuslbauerbonus](#) (01.01.2024 - 31.12.2024)
- Ersterwerb von Wohnraum (01.01.2024 - 30.06.2024)
- Annuitätenszuschüsse
- Übernahme der Wohnbauförderung
- begünstigte Rückzahlung
- Wohnbauförderungs-Kreditkonto (Austrian Anadi Bank)

WOHNHAUSSANIERUNG

- thermische Gebäudesanierung & energieeffiziente Haustechnik (01.01.2024 - 30.06.2024)
- Schaffung von Wohnraum in Bestandsobjekten (01.01.2024 - 30.06.2024)
- Erwerb von Bestandsobjekten (Hauskauf) (01.01.2024 - 30.06.2024)

IMPULSPROGRAMM "RAUS AUS FOSSILEN BRENNSTOFFEN"

- Raus aus fossilen Brennstoffen 2023/24

ALTERSGERECHTES/BARRIEREFREIES WOHNEN

Gefördert werden folgende Maßnahmen:

- behindertengerechter/barrierefreier Umbau von Sanitärräumen (Bad/WC)
- barrierefreie Maßnahmen für Menschen mit Behinderung
- vorbeugende Maßnahmen für altersgerechtes Wohnen

ANTRAGSTELLUNG

- Ein- und Zweifamilienwohnhäuser - Antragstellung NACH Durchführung der Maßnahmen mit den Rechnungen
- mehrgeschossiger Wohnbau - Antragstellung VOR Durchführung der Maßnahmen mit (unverbindlichen) Kostenvoranschläge

Nähere Informationen erhalten Sie im Internet <https://shorturl.at/tHPT8>
Hinweis: Photovoltaik-Anlagen (inkl. Stromspeicher) werden seit 01.01.2024 von der [Abteilung 15 - Standort, Raumordnung und Energie](#) gefördert.

ALTERNATIVEENERGIEFÖRDERUNG KÄRNTEN 2023 – unter anderem für

- [Thermische Solaranlagen](#)
- [Holzheizungsanlagen](#)
- [Fernwärmeanschluss](#)
- [Stromspeicher für Photovoltaikanlagen](#)
- [Photovoltaik-Eigenverbrauchsanlagen](#)

Gefördert wird die Neuerrichtung, Umstellung und Erneuerung von umwelt- und klimafreundlichen Wärmeerzeugern, Photovoltaikanlagen, Stromspeichern sowie Maßnahmen zur Steigerung der Energieeffizienz von Anlagen im Bundesland Kärnten. Einreichen können alle Betriebe, Landwirte, Privatzimmervermieter, öffentliche Einrichtungen, sonstige unternehmerisch tätige Organisationen sowie gemeinnützige Vereine. Unter gesondert definierten Bedingungen können auch Privatpersonen Förderungen für thermische Solaranlagen und PV-Stromspeicher beantragen. Diese Förderungsrichtlinie gilt nicht für Förderungsgegenstände der Kärntner Wohnbauförderung! Nähere Informationen erhalten Sie im Internet <https://shorturl.at/tLQSZ>

VOLKSBEGEHREN

KUNDMACHUNG ÜBER DAS EINTRAGUNGS-VERFAHREN FOLGENDER VOLKSBEGEHREN MIT DEN KURZBEZEICHNUNGEN:

„GLYPHOSAT VERBIETEN!“
 „NEUTRALITÄT ÖSTERREICHS STÄRKEN“
 „ENERGIEPREISEXPLOSION JETZT STOPPEN!“
 „TÄGLICHE TURNSTUNDE“
 „KEIN NATO-BEITRITT“
 „DAS INTENSIVBETTENKAPAZITÄTserweiterungs-VOLKSBEGEHREN“
 „KEIN ELEKTROAUTO-ZWANG“
 „FRIEDEN DURCH NEUTRALITÄT“
 „PARTEIENFÖRDERUNGEN ABSCHAFFEN“
 „ESSEN NICHT WEGWERFEN!“
 „BIST DU GESCHEIT“

Dem Antrag auf Einleitung des Verfahrens für die angeführten Volksbegehren wurde stattgegeben. Stimmberechtigte können innerhalb des festgesetzten Eintragungszeitraumes, das ist von Montag, 11. März bis einschließlich Montag, 18. März 2024, in den jeweiligen Text samt Begründung Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zum jeweiligen Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem Eintragungsformular oder mittels Online-Eintragung erklären. Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt und zum Stichtag 5. Februar 2024 in der Wählererevidenz einer Gemeinde eingetragen ist. Die Verlautbarung dieser Volksbegehren wird an der Amtstafel im Gemeindeamt der Marktgemeinde Obervellach angeschlagen. Der Text zu den Volksbegehren kann im Internet unter www.bmi.gv.at heruntergeladen werden.

Eintragungen können im Marktgemeindeamt Obervellach, 9821 Obervellach 21, an folgenden Tagen zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag,	11. März 2024 von 8.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag,	12. März 2024 von 8.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch,	13. März 2024 von 8.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag,	14. März 2024 von 8.00 bis 16.00 Uhr
Freitag,	15. März 2024 von 8.00 bis 16.00 Uhr
Montag,	18. März 2024 von 8.00 bis 20.00 Uhr

Die Eintragung kann online mit qualifizierter Signatur (Handy — Signatur) bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (18. März 2024), 20.00 Uhr, getätigt werden (www.bmi.gv.at/volksbegehren). Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein jeweiliges Volksbegehren abgegeben haben, können für diese Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

FERIALPRAKTIKUM - MARKTGEMEINDE OBERVELLACH

Es werden Praktikumsstellen für den Sommer 2024 in Dienststellen der Marktgemeinde Obervellach angeboten; siehe Titelseite. Interessierte ObervellacherInnen werden eingeladen, eine Bewerbung bis 1. März 2024 einzureichen.
 E-Mail: obervellach@ktn.gde.at

FUNDAMT

Im Gemeindeamt wurde ein Schlüssel mit Brieftaschen-Anhänger (gefunden bei der Laderbrücke) abgegeben.

KASTRATIONSAKTION VON STREUNERKATZEN

Es gibt wieder eine Aktion zur Kastration von Streunerkatzen. Die Kosten werden dabei von Land, Gemeinden und behandelndem Tierarzt übernommen. Nähere Infos und Gutscheine dazu erhalten Sie im Gemeindeamt!

BLUTSPENDEAKTION - ROTES KREUZ

Der Blutspendedienst veranstaltet am **Donnerstag, 14. März 2024** in der Zeit von 15.30 bis 20.00 Uhr in der Rotkreuz Ortsstelle eine Blutabnahme. Die Bevölkerung wird gebeten, sich zahlreich zu beteiligen. *Das Blutabnahmeteam*

KRÄMERMARKT

Wann: Montag, 4. März am Hauptplatz Obervellach

SUCHEN ZUM PACTEN ODER KAUFEN...

... eine landwirtschaftliche Fläche oder eine komplette Landwirtschaft mit Betriebsgebäude.

Tel.Nr.: 0670/3531546. *Klemens Altenhuber*

SUCHEN MOTIVIERTE MITARBEITER*INNEN...

... für unseren Familienbetrieb, 12-20 Std./Woche. Samstag/ Sonntag frei. Nähere Infos zur Arbeitszeit und zum Arbeitsbereich Zimmer/Küche in einem persönlichen Gespräch oder telefonisch unter Tel.Nr.: 0664/3940333. *Gasthaus „Zur Burg Falkenstein“, Gratschacher Wirt in Untergratschach*

ÖKUMENISCHER WELTGESETAG

Schon jetzt möchte ich auf den Weltgebetstag aufmerksam machen, den die katholischen und evangelischen Pfarrgemeinden gemeinsam feiern und bitten, sich den Termin **Freitag, 1. März** um 19.00 Uhr in der evangelischen Kirche Obervellach vorzumerken. Thema ist heuer : ...durch das Band des Friedens...

EVANGELISCHE KIRCHE OBERVELLACH

Zum nächsten Gottesdienst am **Sonntag, 11. Februar 2024 um 10.00 Uhr** laden wir herzlich ein. *Waltraut Kleinwächter*

REINIGUNGSKRAFT GESUCHT...

... für den Campingplatz in Vollzeit oder Teilzeit. Beginn ab Mitte März - Jahresstelle möglich. Wir würden uns freuen, dich in unserem Team aufzunehmen. Bei Interesse erreichst du uns unter Tel.Nr.: 0650 6442674. *Familie Pristavec*

KUNSTRAUM OBERVELLACH

Herzliche Einladung zum gemeinsamen, gemütlichen & kreativen "werkeln" im Kunstraum Obervellach! Termine im Februar: Freitag, 02.02. und Freitag, 16.02.2024 jeweils von 9:00 bis 12:30 Uhr; Termine im März: Freitag, 01.03. und Freitag, 15.03.2024 auch jeweils von 9:00 bis 12:30 Uhr.

Für alle Freunde der kreativen Freizeitgestaltung bietet Johanna Ratz an jedem 1. und 3. Freitag im Monat die Möglichkeit, während der Öffnungszeiten (von 9:00 bis 12:30 Uhr) gemeinsam kleine Kunstwerke in ganz verschiedenen handwerklichen Techniken anzufertigen.

Hast Du jede Menge Ideen, aber nicht das passende Verfahren oder eine Arbeitsweise gelernt und weißt nicht, was Du damit herstellen kannst!? Genau für diese Fälle könnten wir uns in den angegebenen Zeiten im Kunstraum Obervellach zusammenfinden und in gemütlicher Runde, gemeinsam hübsche, kleine Stücke anfertigen, schon Begonnenes neu angehen und/oder neue Ideen sammeln.

Es fallen keine Kosten an, nur einen kleinen Beitrag für eventuell benötigtes Material, das bei Bedarf von Johanna gerne zur Verfügung gestellt wird. Komm einfach vorbei; Johanna hat genug Material, Werkzeug und Erfahrung, Dich zum Werkeln zu motivieren! Sie freut sich auf euch und auf nette, gemütliche & kreative Vormittage.

KUNSTRAUM - THEMA: "2. CHANCE"

Schnell sind wir bereit einem Mitmenschen eine 2. Chance zu geben. Doch wie oft geben wir den Dingen um uns herum eine 2. Chance? In der Gemeinschaftsausstellung von Erwin Oberleitner und Jo Hermann geht es um die Umsetzung und Dokumentation kreativer Ideen. Erwin Oberleitner verarbeitet Fundstücke aus der Natur und des Alltags. So schafft er außergewöhnliche Unikate. Jo Hermann hat mit der Kamera den Kontrast und Widerspruch zwischen Wegwerfgesellschaft und „Recycling als Eyecatcher“ festgehalten. **„Warum wir viel wissen, aber selten danach handeln... - Handeln lohnt sich!“** **Ausstellungseröffnung am 01.03.2024 um 18:30 Uhr im Kunstraum Obervellach mit musikalischer Umrahmung.**

WEIHNACHTSFEIER FC MÖLLTAL NACHWUCHS

Die Weihnachtsfeier im Kultursaal in Obervellach ist für den FC Mölltal Nachwuchs schon seit einigen Jahren ein Fixpunkt im Advent. Am 16. Dezember fand daher wieder die alljährliche Feier statt. Mit lustigen Spielen, weihnachtlichen Klängen und leckerem Essen wurden die Nachwuchskicker gemeinsam mit ihren Eltern, Trainern und Funktionären auf das Weihnachtsfest eingestimmt. Auch Bürgermeister Arnold Klammer kam vorbei und gratulierte den Mannschaften zu den Erfolgen in der Herbstsaison. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle auch für die Zurverfügungstellung des Saales. Ein besonderes Weihnachtsgeschenk hatten Werner Pacher und Wolfgang Steiner von der Kärntner Sparkasse mit im Gepäck. Sie überreichten Obmann Klaus Illwitzer und Nachwuchsleiter Günther Ranacher im Rahmen der Weihnachtsfeier einen Spendenscheck der Privatstiftung der Kärntner Sparkasse, damit die erfolgreiche Nachwuchsarbeit auch in Zukunft fortgesetzt werden kann. **Vielen Dank allen Beteiligten für die gelungene Veranstaltung!** *Das Team des FC Mölltal Nachwuchs*



SCHNELLSCHACHTURNIER MIT JAHRESABSCHLUSSFEIER 2023

Am 30.12.2023 hat in den Räumlichkeiten des Schachclubs Obervellach ein Schnellschachturnier mit anschließender Jahresabschlussfeier stattgefunden. Gewonnen hat das Turnier Nicolas Nussbaumer. Bei der anschließenden Siegerehrung konnten Dank der Förderer aus der Marktgemeinde Obervellach und den Nachbargemeinden schöne Sachpreise an die Teilnehmer*innen überreicht werden. Nach der Abschlussfeier nutzten die Schachspieler*innen das Zusammenkommen und spielten und analysierten noch einige Partien bis in die späten Abendstunden. Die traditionelle Zusammenkunft ist eine beliebte Einrichtung im abgelaufenen Schachjahr. Turnierfeeling sowie Kamerad- und Freundschaft zeichnet das Turnier aus. **Moos van Bilsen hat bei der Kärntner Jugend-Landesmeisterschaft 2024 teilgenommen.** In der Zeit vom 03.01.2024 bis 05.01.2024 fand im Freizeitzentrum Feffernitz die Jugend — Landesmeisterschaft 2024 statt. Moos konnte bei diesem Turnier den 8. Platz erreichen. Der Schachclub Obervellach gratuliert herzlich zu dieser Leistung.

Spielerzugang beim Schachclub Obervellach: Der Schachclub Obervellach hat einen Neuzugang. Nicolas Nussbaumer wird unseren Verein bei Turnieren vertreten. Wir heißen ihn herzlich willkommen und wünschen ihm viele erfolgreiche und spannende Turnierpartien.

Jeden Donnerstag findet ab 18.00 Uhr ein Schachabend statt. Weitere Schachspieler aus Obervellach oder den Nachbargemeinden sind herzlich willkommen. Das Schachlokal befindet sich im Erdgeschoß der Kärntner Sparkasse neben dem Feuerwehrhaus. *Gerald Hofer, Leiter der Sektion Schach*



WIR STARTEN INS NEUE GARTENJAHR! SEI DABEI IM GEMEINSCHAFTSGARTEN OBERVELLACH

Seit dem Frühjahr 2023 haben unsere begeisterten Gärtner:innen:

- 2681 Pflanzen gesetzt
- 882,5 Stunden Arbeit geleistet
- 10.000 € regionale Wertschöpfung erwirtschaftet
- 2,2 Tonnen Ernte eingefahren
- Eine „Gartenhütte“ bei der Marktzeit betrieben
- Mit der Grillkunst einen Gartenburger gezaubert
- Und 34 Liter Sauerkraut gestampft

Unsere Vorhaben für 2024:

Ein Gewächshaus und eine Gartenküche bauen, um mit Anzucht und Verarbeitung vor Ort den Kreislauf zu schließen sowie Raum für Wissensvermittlung zu bieten.

Wir haben noch Platz im Garten und freuen uns auf neue Mitglieder!

Melde dich einfach unter:

mail@slowfoodobervellach.at



DANKE AN ALLE UNTERSTÜTZER:INNEN!

Gemeinschaftsgarten und Klassenzimmer unter freiem Himmel

slowfoodobervellach.at/slowfoodgarten



LUST IM CO-WORKING SPACE ANZUHEuern?

DONNERSTAGS IST SCHNUPPERTAG IM «AHOI»

Donnerstags kannst du dir im Zeitraum von 9–14 Uhr ein Bild vom Co-Working-Space am Hauptplatz in Obervellach machen und mal probearbeiten. Ein Arbeitsplatz und eine nette Runde warten auf dich! Einfach melden unter:

hallo@kollektivzukunft.at

ahoi
IN OBERVELLACH
CO-WORKING
AM LAND



KOLLEKTIV ZUKUNFT – REGIONALE ENTWICKLUNG MÖLLTAL
06604008568 | hallo@kollektivzukunft.at
www.kollektivzukunft.at/ahoi

KOLLEKTIV
zukunft
REGIONALE
ENTWICKLUNG
MÖLLTAL

LAND KÄRNTEN

INFORMATIONSBLETT

„Urlaub für pflegende Angehörige“

Angebot

- 7 Übernachtungen im Einzelzimmer auf Vollpensionsbasis im Gesundheitshotel Bad Bleiberg
- Kurärztliche Untersuchungen
- Individuelle Therapieanwendungen
- Hallenbad, Freibad, Saunalandschaft, Dampfbad uvm.
- Vorträge zu pflegerelevanten Themen / Information / psychologische Beratung
- Rahmenprogramm

Antragsvoraussetzung

- Pflege und Betreuung eines nahen Verwandten seit mind. zwei Jahren
- Mehr als die Hälfte des Betreuungsaufwandes muss von der/dem Antragsteller:in erbracht werden
- Mindestens Einstufung in der Pflegestufe 3 bzw. 2 bei Demenzerkrankung (Facharzt/Fachärztin)
- Hauptwohnsitz in Kärnten bzw. Aufenthaltsberechtigung länger als 4 Monate
- Einrichtung eines Selbstbehaltens in Höhe von € 50
- Entrichtung der Kurtaxe € 2,10 pro Nacht und Person im Gesundheitshotel

Antragsunterlagen

- Unterfertiger Antrag „Urlaub für pflegende Angehörige“
- Letztgültiger Pflegegeldbescheid in Kopie
- Meldezettel der/des Antragstellers:in und der/des Pflegebedürftigen (nicht älter als 6 Monate)
- Kopie der letzten drei Monatsrechnungen allfälliger Anspruch genommener mobiler sozialer Dienste

Sicherstellung der Ersatzpflege

- Mobile soziale Dienste
- Förderungen (Kurzzeitpflege, finanzielle Ersatzpflegeförderung Sozialministerium Service)

Durchführungszeitraum

1. Turnus 07. April bis 14. April 2024
2. Turnus 21. April bis 28. April 2024
3. Turnus 05. Mai bis 12. Mai 2024

Einsendeschluss: Freitag, 08. März 2024

Anträge erhältlich ab Donnerstag, 01. Februar 2024 bei Gemeindeämtern/Magistraten, Bezirkshauptmannschaften/GPS sowie bei der Landesregierung bzw. im Internet unter www.ktn.gv.at (Menüpunkt Themen: Pflege – Unterstützung für pflegende Angehörige)

Kontakt

Dr. Michaela Miklautz (Projektbeauftragte)
Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege, Unterabteilung Pflegewesen
Tel.: 050 536 DW 15456, Fax: 050 536 DW 15490 E-Mail: ab5.pflegeurlaub@ktn.gv.at

9021 Klagenfurt am Wörthersee, Mittelaler Straße 1, DVR: 0052413, Internet: www.ktn.gv.at
Anrufzeiten (Öffnungszeiten): Montag – Donnerstag 7.30 – 16.00, Freitag 7.30 – 13.00
BANK: AT56 2500 0000 0134 3114 – BIC: HALLA222



Liebe Mitglieder!

Mit einem kräftigen „Oba Lei“ möchte ich alle Mitglieder der Pensionisten begrüßen. Selbstverständlich grüße ich auch alle Freunde des PVO. Am 9.2.2024 regiert wieder der Pensionisten Fasching im Kultursaal von Obervellach. Beginn: 13.30 Uhr. Eintritt: 15,- Euro inkl. eines Essens (ein halbes Grillhuhn). Live - Musik mit Aichholzer Hans wird sicher zu bester Stimmung beitragen. **Auch würden wir uns sehr freuen, wenn viele Obervellacher/innen mit uns gemeinsam am Faschingsball teilnehmen möchten.** Vor allem appelliere ich an unsere Mitglieder zahlreich zu erscheinen. Ich bedanke mich schon jetzt bei allen Helfern und auch für das Einsammeln des Mitgliedsbeitrages und der Verteilung des voraussichtlichen Jahresprogrammes 2024. Bitte besucht auch die Faschingsveranstaltungen unserer Freunde im Bezirk. Nur wenn wir auch die Veranstaltungen unserer Freunde besuchen, kommen sie auch zu uns. Dies nennt man dann eine „Win-Win-Situation“.

Zum Abschluss natürlich noch ein kurzer Spruch:
Manchmal muss man „Alte Gewohnheiten loslassen, um wieder zufrieden zu sein“

Mit freundlichen Grüßen von der tiefverschneiten Sonnalpe und bis nächstes Monat!

Euer Obmann Reinhard



EINLADUNG

ZUM

OBERVELLACHER PENSIONISTEN

FASCHINGSBALL

am Fr. 9. Feber 2024 um 13,30 Uhr

im Kultursaal Obervellach

Beitrag : € 15,- incl. Essen

Für die musikalische Unterhaltung sorgt

Hans Aichholzer.

Dazu laden wir alle Obervellacherinnen und Obervellacher und euch, liebe Ortsgruppen, herzlich ein.

Es würde uns freuen, euch zahlreich mit Maske und guter Laune begrüßen zu können.

Wie immer haben wir auch heuer wieder eine schöne Tombola vorbereitet.

Reinhard Lassnig und Mitarbeiter.

Tischreservierung unter 0676 5305693 (Hans Simoner)

(bitte bis spätestens 6. Feber!)



Obmann: Peter Binz

Tel: 0676 / 84 78 11 100

Liebe Mitglieder unseres Seniorenclubs!

Auch das Neue Jahr dreht sich schneller als man glaubt. Wenn wir diese Zeilen lesen, ist der Jänner fast oder schon ganz vorbei, aber unser Faschingsherz schlägt noch sehr aktiv. Diverse Veranstaltungen wie Feuerwehrball, Ball der „Pensis“ usw. stehen noch an, sodass unsere tanzfreudigen Obervellacher auf ihre Kosten kommen. Aber auch der kulinarische Teil des Faschings darf nicht zu kurz kommen. Deshalb, liebe Mitglieder, treffen wir uns am **Montag, 12. Feber** um 13.00 Uhr im Hotel Pacher zu einem genüsslichen Heringschmaus (alternativ Fleisch- oder Kärntnernudeln). Freuen wir uns auf einen geselligen Nachmittag im Kreise unserer Seniorenfamilie. Des Weiteren will ich auch unsere nächsten Veranstaltungen bekannt geben: Am **Sonntag, 3. März** um 15.00 Uhr im Saal der Marktgemeinde Obervellach wird das Theaterstück „Ente gut, alles gut“ aufgeführt. Freuen wir uns auf einen heiteren Nachmittag. Am **Montag, 4. März** um 14.00 Uhr findet im Hotel Pacher unsere Jahreshauptversammlung statt, zu der ich alle Mitglieder herzlich einlade. Am **Mittwoch, 27. März** besuchen wir den Zirkus Krone in München. Abfahrt ist um 9.00 Uhr bei der Feuerwehr und die Kosten betragen € 85,- (Fahrt u. Eintritt). Ich bitte euch um rasche Anmeldung, da ich die Eintrittskarten baldigst reservieren muss.

So, und nun genug der Informationen... ich bitte euch, seid rege dabei und genießt die Kameradschaft in unseren Reihen des Seniorenclubs.

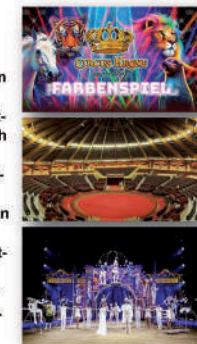
Alles Liebe, Peter Binz

Mittwoch, 27.03.2024

Fahrt nach München zum



Abfahrt in Obervellach um 09.00 Uhr
 Fahrtstrecke: Obervellach - Salzburg/Wals - München/Circus Kronebau.
 Unterwegs kehren wir in Wals bei Salzburg im Grünauerhof zum Mittagessen ein (nicht im Preis inkludiert).
 Eine komplett neue Circus Show mit Top-Attraktionen von Weltformat erwartet euch im Circus Kronebau in München. Frei nach dem Motto "Farbenspiel" erlebt ihr artistische Glanzleistungen und zircensische Höhepunkte mit der größten LED-Show Europas. Gefeierte Weltstars und preisgekrönte Newcomer, viele prachtvolle Tiere und ulkige Spaßmacher begrüßen euch LIVE in der Manege. Im Mittelpunkt aber stehen mit lustigen Seelöwen und Hunden, prachtvollen Pferden und majestätischen Raubkatzen die Tiere - die wahren "Stars der Manege". Freut euch auf viel Lachen, Staunen und Nervenkitzel pur. Vorstellungsbeginn um 15.00 Uhr. Dauer der Veranstaltung ca. 2,5 Std. (inkl. 20 Min. Pause). Nach Vorstellungsende treten wir die Heimreise nach Kärnten an. Unterwegs ist noch eine kurze Pause eingeplant.



Im Preis inbegriffen sind folgende Leistungen:

- Busfahrt
- Eintrittskarte Circus Krone (Parkett nummeriert)

€ 85,-

Preis pro Person

**Auf einen schönen, gemeinsamen Ausflug freut sich
der Vorstand des ÖSB Obervellach**



Verhalten bei Erdbeben

In Österreich werden von der Bevölkerung jedes Jahr zwischen 40 und 50 Erdbeben wahrgenommen. Die meisten Beben machen sich durch ein deutliches Rütteln bemerkbar, doch etwa alle zwei bis drei Jahre muss in Österreich auch mit leichten Gebäudeschäden durch ein stärkeres Erdbeben gerechnet werden.

Alle 75 Jahre ereignet sich im Schnitt ein kräftiges Erdbeben, das auch zu schweren Schäden an Gebäuden führen kann. Grund genug, sich rechtzeitig die Schutzmaßnahmen anzusehen. (Quelle: ZAMG)

Vor dem Erdbeben:

- Gebäude in gutem Bauzustand erhalten (Schornsteine, Balustraden, Dachrinnen und dergleichen).
- Schwere Möbel und Gerätschaften (Warmwasserspeicher) gut verankern.
- Keine schweren Bilder oder Regale über dem Bett montieren.
- Lage des Hauptschalters für Strom und der Absperrventile für Gas und Wasser einprägen.

Während eines Erdbebens:

- Ruhe bewahren, Panik vermeiden.
- Nicht ins Freie laufen (Gefahr durch herabfallende Trümmer).
- Schutz unter einem Türstock oder unter einem stabilen Tisch suchen.
- Nähe von Fenstern meiden (Glassplitter) und keine Aufzüge benutzen.
- Im Freien Sicherheitsabstand zu Gebäuden und elektrischen Freileitungen einhalten. Im städtischen Bereich am besten den nächsten Hauseingang oder eine Hauseinfahrt aufsuchen.



Nach einem Erdbeben:

- Verletzte versorgen
- Schäden feststellen. Bei größeren Schäden, Strom abschalten und Haupthähne von Gas und Wasser schließen.
- Gebäude verlassen (Aufzüge nicht benutzen). Notgepäck mitnehmen. Vorsicht vor herunterfallenden Dachziegeln und Glasscheiben
- Draußen Sicherheitsabstand zu Gebäuden einhalten (Gefahr von Nachbeben)
- Batterieradio einschalten und behördliche Anordnungen beachten



ZIVILSCHUTZ

www.sitz.cc/Kaernten



Kärntner
SPARKASSE

Einladung zur Informationsveranstaltung

GEMEINSAM.SICHER
GEGEN BETRUGSHANDLUNGEN

Betrügereien nehmen zu! Egal ob per Anruf, SMS, E-Mail oder WhatsApp – überall ist Vorsicht geboten!
Reden wir darüber und gestalten gemeinsam unsere Sicherheit!

Vortragende:

Chef Insp Rainer TRIPOLI, B.A. MA (Landeskriminalamt Kärnten)

Abt Insp Daniel GEWOLFE (Polizeiinspektion Obervellach)

Werner PACHER (Zweigstellenleiter der Kärntner Sparkasse)

Termin: Donnerstag, 14. März 2024 um 19.00 Uhr

Ort: Kulturaal Obervellach

Eintritt: freiwillige Spenden zu Gunsten des Sozialausschusses der Gemeinde Obervellach

Information: Polizeiinspektion Obervellach
059133 22 32

Die Polizei: Mit Sicherheit für Sie im Einsatz



SIE

UND

WIR

Bleiben wir wachsam, bleiben wir sicher!

POLIZEI

KRIMINALPRÄVENTION



**Mölltaler
ReparaturCafé**
Kunst RAUM
OBERVELLACH
9821 Obervellach | Hauptplatz 15

Ein Jahr Mölltaler ReparaturCafé in Obervellach

Das ehrenamtliche Team des Mölltaler ReparaturCafés konnte im letzten Jahr einige kleinere und größere Probleme lösen. Vieles konnte repariert werden und manchmal wurden einfache Bedienungsfehler festgestellt.

Ein batteriebetriebenes **Spielzeug**, das nicht mehr läuft; ein **Staubsauger**, der nicht mehr richtig saugt; eine **Kaffeemaschine**, die nicht funktioniert; ein **Koffer**, bei dem die Führung für den Griff ausgerissen ist; ein liebevoll gewonnener **Wecker**, der nicht mehr geht; eine **Hose**, bei der der Saum aufgegangen ist; eine **Nähmaschine**, bei der die Nadel steckt; ein altes **Tonbandgerät**, das man nicht mehr zum Laufen bekommt; eine **Tischlampe**, die nicht mehr leuchtet; ein neues **Handy**, bei dem man sich nicht auskennt; ein **Blutdruckmessgerät**, das scheinbar nicht mehr richtig anzeigt und vieles mehr!

Während der Wartezeit genießen die Gäste im ReparaturCafé Kaffee und Kuchen. Es entstehen viele interessante Gespräche und oft werden lustige Geschichten erzählt.

Das Mölltaler ReparaturCafé öffnet jeden ersten Samstag im Monat von 13:00 bis 16:00 Uhr im KunstRaum Obervellach im Sparkassengebäude seine Pforten.

Ein herzliches Dankeschön an Edith und Max Lesnik für das zur Verfügung stellen der wunderbaren Räumlichkeiten des KunstRaums.



Vereinsmeisterschaft SV-FLATTACH 2024

10. Feber 2024

Start: 10.30 Uhr

Skilift Außerfragant



Nenngeld:
Skizwerge gratis
bis Jugend: 6€
ab Allgemeiner Klasse: 10€

TEAMBWERB
pro Team 3 Starter

Startnummernausgabe ab 09.30 Uhr
Siegerehrung 1 Stunde nach Rennschluss

RIESENTORLAUF
2 Durchgänge

Nennungen bis 09.02. 17 Uhr unter
=> www.skizeit.at
=> Intersport Mentil,
=> Christian Unterweger
0699/13304009

Gästeklasse

Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt!
Der SV-FLATTACH freut sich auf ihr Kommen.

Der Skiverein Flattach übernimmt keine Haftung für Unfälle die im Zusammenhang mit dieser Veranstaltung stehen.



Ausschreibung zum Seminar

„Unterweisung in die Grundkenntnisse der Fischerei“

Gemäß § 26 des Kärntner Fischereigesetzes ist diese Unterweisung für jede erforderlich, der eine Jahresfischerkarte erwerben will und in den letzten 10 Jahre nicht mindestens drei Jahre hintereinander eine Jahresfischerkarte besessen hat Jugendliche sind ab dem 10. Lebensjahr zugelassen.

Veranstalter: FISCHEREIREVIERVERBAND SPITAL/DRAU

Termin: Samstag, 24. Februar 2024
oder
Samstag, 20. April 2024

Ort: Seeboden am M. S. Kulturhaus, Prof.-Otto-Eder-Platz 1,
9871 Seeboden, Österreich

Beginn: 08:00 Uhr

Ende: 17:00 Uhr

Teilnahmegebühr: 45,00 EUR Erwachsene
30,00 EUR Jugendliche von 10 bis 14 Jahre
Ist bei Seminarbeginn in bar zu entrichten

Anmeldungen: Ausnahmslos unter
www.fischereirevierversband-spital.at
Button - Antworten



Zeichenwettbewerb „Mut zum Träumen“

Ausstellung: 27.01. bis 17.02.2023

Kunst RAUM
OBERVELLACH

**Präsentation der
Siegerbilder
von den Schülern
der Mittelschulen
Lurnfeld und
Obervellach**



**Herzlichen Dank
an unsere Sponsoren:**
LAND KÄRNTEN



Galerie Öffnungszeiten
9821 Obervellach | Hauptplatz 15
Mittwoch, Donnerstag & Freitag
09:00 - 12:30 Uhr
Samstag von 09:00 - 16:00 Uhr



PETUTSCHNIG HONS BAUERNSCHLAU



6.4.2024

17:00 Uhr und 20:00 Uhr
(zwei Vorstellungen)

**BIOS Nationalparkzentrum
Mallnitz**

Tickets gibt es ab sofort online
sowie bald im Café - Dasliebermann
und der Kärntner Sparkasse Obervellach

DASLIEBERMANN
Brunch | Lunch | Café
& Kabarett



©Sebastian Klampfort




ERSTE-HILFE-GRUNDKURS

KURS: Rotes Kreuz Obervellach
9821 Obervellach, Obervellach 229

Beginn: 21.02.2024 **18:00 Uhr** **Dauer:** 16 Stunden

Kosten: 75,00 €

Anmeldung: www.erstehilfe.at

Aus Liebe zum Menschen.

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
KÄRNTEN

AUSBILDUNG | Rotes Kreuz Spital an der Drau | +43 (0) 50 91 44 - 1321 | www.k.roteskreuz.at



BEWEGUNGSZENTRUM

Tennishalle Obervellach

BEWEGUNGSBOX

EINSCHULUNG	BÜRGER Mario
SCHNUPPERSTUNDEN	Kostenlos
ORT	Tennishalle - Bewegungsbbox
KOSTEN	€ 100,- (Halbjahresabo) € 150,- (Jahresbo)
INFO	Einschulung und Erstellung eines Trainingsprogrammes
TERMINVEREINBARUNG	Bürger Mario, Tel.: 0650-3349364

GYMNASTIK Frauen

KURSBEGINN	Mittwoch, 31. Jänner 2024
ZEIT	09.00 bis 09.50 Uhr
ORT	Tennishalle - Bewegungszentrum
LEITUNG	MÖSSLACHER Martina
KOSTEN	€ 85,00 (10 Einheiten)
ANMELDUNG	Mösslacher Martina Tel.: 0699-81281175

GYMNASTIK Herren

KURSBEGINN	Mittwoch, 31. Jänner 2024
ZEIT	10.00 bis 10.50 Uhr
ORT	Tennishalle - Bewegungszentrum
LEITUNG	MÖSSLACHER Martina
KOSTEN	€ 85,00 (10 Einheiten)
ANMELDUNG	Mösslacher Martina Tel.: 0699-81281175

PILATES

KURSBEGINN	Montag, 05. Februar 2024
ZEIT	17.00 bis 17.50 Uhr
ORT	Tennishalle - Bewegungszentrum
LEITUNG	MÖSSLACHER Martina
KOSTEN	€ 95,00 (10 Einheiten)
ANMELDUNG	Mösslacher Martina Tel.: 0699-81281175

GLEICHGEWICHT u. KOORDINATION

KURSBEGINN	DIENSTAG, 06. Februar 2024
ZEIT	GRUNDKURS : 17.00 -19.00 Neueinsteiger
ORT	Tennishalle - Bewegungszentrum
LEITUNG	BÜRGER Mario
KOSTEN	€ 50,- (5 Stunden Praxis und 1 Std. Theorie) € 40,- (Für Mitglieder der Sportunion)
INFO	Kräftigen und dehnen der Muskulatur
ANMELDUNG	Telsnig Walter, Tel.: 0664-5332825 Bürger Mario, Tel.: 0650-3349364

LAPTOP&SMARTPHONE

KURSBEGINN	DIENSTAG, 27. Februar 2024
ZEIT	10.00 bis 11.40 (6 Termine)
ORT	Tennishalle - Bewegungszentrum
LEITUNG	FLEISSNER Georg
KOSTEN	€ 135,- (12 Einheiten) Förderung : Bildungsscheck/Bildungsbonus für Senioren
INFO	Grundlagenkurs zum Umgang mit Laptop u. Smartphone Leihlaptops auf Anfrage verfügbar !
ANMELDUNG	Volkshochschule Spittal/Drau Tel.: 050 477 7301 Online : www.vhsktn.at

MEIN CEWE FOTOBUCH GESTALTEN

KURSBEGINN	DIENSTAG, 26. März 2024
ZEIT	16.00 bis 18.30 (2 Termine)
ORT	Tennishalle - Bewegungszentrum
LEITUNG	FLEISSNER Georg
KOSTEN	€ 65,- (6 Einheiten) Förderung : Bildungsscheck/Bildungsbonus für Senioren
INFO	Einfach ein Fotobuch gestalten. Erlernen von vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten. CEWE Gutscheine von € 30,-
ANMELDUNG	Volkshochschule Spittal/Drau Tel.: 050 477 7301 Online : www.vhsktn.at



**Mölltaler
ReparaturCafé**
KunstRAUM
OBERVELLACH
9821 Obervellach | Hauptplatz 15



Region
Grossglockner/Mölltal-Oberes Drautal



Klima- und Energie-Modellregionen
Wir gestalten die Energiezukunft



KLAR!
Vorbereitet auf die Klimakrise

**Nächster Termin:
Samstag
der
3. Februar 2024
von
13:00 - 16:00 Uhr**

Reparieren statt wegwerfen

Tischler, Elektrotechniker, Uhrenmacher,
Schneiderin und Alleskönner*innen
das Team des Mölltaler ReparaturCafé ist bereit!



DER VEREIN Leistungs Gemeinschaft Obervellach stellt sich vor.

DAS KANN DAS MÖLLTAL!

Entdecken Sie die Mölltaler
Wirtschaftsstars 2024!

Die LeistungsGemeinschaft
Obervellach präsentiert:
Jede Ausgabe, ein Mitglied!

Mit **über 60 Mitgliedern**
vernetzt die Leistungsge-
meinschaft das Mölltal und
verbindet das Potential der
Region, weil wir gemeinsam
stärker sind!
Im Zuge unserer ehrenamtli-
chen Tätigkeit konnte die
LGO bereits viele Grenzen
überwinden und die Unter-
nehmenschaft stärken.

Freuen Sie sich auf **frischen
Wind in der Wirtschaft!**
Unsere Vereinigung stellt
Ihnen in jeder Ausgabe 2024
ein neues Mitgliedsunter-
nehmen vor. Schlagen Sie
das Rundschreiben auf und
erhalten Sie Einblicke in die
Betriebe, die in unserer
Region **täglich ihr Bestes
für Sie** geben.

Erfahren Sie mehr über
Erfolgsgeschichten, Stellen-
ausschreibungen und was
sie so einzigartig macht.

Bleiben Sie dran, um span-
nende Einblicke in aufstre-
bende Unternehmen zu
bekommen. Entdecken Sie
mit uns die Vielfalt der Möllt-
aler Wirtschaftslandschaft.
Wir sind bereit für ein Jahr
voller inspirierender
Geschichten und wegwei-
sender Unternehmen. Seien
Sie gespannt!

Der Vorstand der LGO



© Kai NICKELS



INFOBOX

- **60 MITGLIEDSBETRIEBE**
- **5 GEMEINDEN**
- **AKTUELL: MARKTZEIT, LGO-GUT-SCHEIN, SLOWFOOD**
- **WIR GLAUBEN ANS MÖLLTAL**

DIESEN BEITRAG PRÄSENTIERT IHNEN

LGO
LEISTUNGSGEMEINSCHAFT OBERVELLACH

lgo-obervellach.at

„Aus dem Gemeinderat“ Sitzung am 18. Dezember 2023

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 18.12.2023 wurden unter anderem folgende Themen behandelt und folgende Beschlüsse gefasst:

Voranschlag 2024

Wie alle Kärntner Gemeinden ist auch Obervellach von massiven Steigerungen der diversen Landesumlagen (in Summe rund 2,4 Mio; u.a. für Sozialhilfe, Krankenanstalten, Beamtenpensionen) bei gleichzeitig stagnierenden Einnahmen aus den Ertragsanteilen betroffen. Auch die Erhöhung der Gehälter schlägt sich mit über 100.000,– zu Buche. Aufgrund der Kommunalsteuereinnahmen der letzten Jahre (ÖBB-Kraftwerksbaustelle) wird Obervellach als „finanzstark“ eingestuft, was negative Auswirkungen auf diverse Transferzahlungen hat. Ein ausgeglichenes Budget konnte nicht annähernd erstellt werden. Folgende Summen wurden beschlossen:

	"Ergebnishaushalt"	"Finanzierungshaushalt"
	(Doppik)	
EIN	7.194.600	7.949.400
AUS	7.120.400	7.659.700
Saldo	74.200	289.700
davon eigene Verrechnungskreise:	191.800	784.000
bereinigter Saldo:	-117.600	-494.300

Auch mittelfristig ist keine Verbesserung der Situation absehbar.

Stellenplan 2024

Der Stellenplan für 2024 wurde beschlossen. Im Zentralamt sind Stellen mit einer Bewertung von 216,6 Punkten vorgesehen, der maximale Rahmen würde 249 betragen.

Gebühren und Tarife 2024

Viele Gebühren und Tarife wurden seit Jahren nicht mehr erhöht. Angesichts der wirtschaftlichen Gesamtsituation ist eine Anpassung in vielen Bereichen unumgänglich. Folgende Änderungen wurden beschlossen:

Abgabenbezeichnung	Abgabeneinheit	Betrag 23	Betrag neu	Anmerkung
Sauna und Hallenbad				
Tageskarte	Erwachsene	13,50	16,00	
Tageskarte	Kinder 6-15 Jahre	9,00	10,50	
Punktekarte	Erwachsene	119,00	145,00	
Jahreskarte Mallnitz + Obervellach	Erwachsene	330,00	330,00	
Winter-Saisonkarte Mallnitz + Obervellach	Erwachsene	245,00	245,00	Geändert mit Beginn der Wintersaison 2023 / 24
Sommer-Saisonkarte Mallnitz + Obervellach	Erwachsene	155,00	155,00	

Hallenbad		Betrag 23	Betrag neu	
Tageskarte	Erwachsene	6,00	8,00	
Punktekarte	Erwachsene	57,00	72,00	
Saisonskarte	Erwachsene	80,00	95,00	
Kurzzeittarif ab 17 Uhr	Erwachsene	5,00	6,00	
Studenten, Präsenz- und Zivildienstler, Zivilinvaliden		4,00	6,00	
Tageskarte	Kinder	4,00	5,50	
Punktekarte	Kinder	34,00	40,00	
Saisonskarte	Kinder	45,00	55,00	
Kurzzeittarif ab 17 Uhr	Kinder	3,50	5,00	
Saisonskarte	Familie 2 Kinder	170,00	195,00	
Saisonskarte	Alleinerz. 2 Kinder	115,00	130,00	
Schüler in Gruppen		3,00	4,00	

Hundeabgabe		Betrag 23	Betrag neu	
Hundeabgabe - in Ausübung eines Berufes		16,00	20,00	
Hundeabgabe - alle übrigen Hunde		20,00	25,00	
Hundeabgabe - Wachhunde		16,00	20,00	

Freibad		Betrag 23	Betrag neu	
Tageskarte	Erwachsene	6,00	8,00	
Punktekarte	Erwachsene	50,00	72,00	
Saisonkarte	Erwachsene	60,00	85,00	
Kurzzeittarif ab 17 Uhr	Erwachsene	4,50	6,00	
Studenten, Präsenz- und Zivildienstler, Zivilinvaliden		4,50	6,00	
Tageskarte	Kinder	4,50	5,50	
Punktekarte	Kinder	30,00	40,00	
Saisonkarte	Kinder	35,00	48,00	
Kurzzeittarif ab 17 Uhr	Kinder	3,50	5,00	
Saisonkarte	Familie 2 Kinder	100,00	175,00	
Saisonkarte	Alleinerz. 2 Kinder	70,00	120,00	
Schüler in Gruppen		2,50	4,00	
Sonstiges - Solarium		7,50	9,00	
Sonstiges - Solarium - 10erBlock	+ 1 frei	72,00	85,00	
Sonstiges - Badetuch		2,00	3,00	

Wirtschaftshof		Betrag 23	Betrag neu	
Wirtschaftshof - 1 Stunde Bauhofarbeit - Stammarbeiter	Stammarbeiter	39,50	43,00	interne Umlage

Kanal		Betrag 23	Betrag neu	
Kanal - Benützungsgebühr	pro m³ Wasserverbrauch	2,01	2,20	Inanspruchnahme der
Kanal - Bereitstellungsgebühr	pro Bewertungseinheit	109,52	120,00	"Gebührenbremse"

Seitens der Bundesregierung wurde eine „Gebührenbremse“ in Höhe von € 16,72 pro Einwohner beschlossen, für Obervellach somit € 36.542. Diese wird nunmehr eingesetzt, um eine – kalkulatorisch notwendige – höhere Anpassung zu vermeiden. Diese „Gebührenbremse“ kann grundsätzlich im Müll- und/oder Kanalhaushalt eingesetzt werden, der Gemeinderat hat sich für die Verwendung im Kanalhaushalt ausgesprochen.

Ortstaxe		Betrag 23	Betrag neu	
Ortstaxe - Zone I ab 1. April 2012	Zone 1	1,59	2,00	ab 1.06.24, nur noch eine Zone
Ortstaxe - Zone II ab 1. April 2012	Zone 2	1,52		
Ortstaxe - Zone III ab 1. April 2012	Zone 3	1,37		
Abfallgebühren		Betrag 23	Betrag neu	
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr 70l Müllsack	Bereitstellungsgeb.	44,06	47,00	
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr 120l Tonne	Bereitstellungsgeb.	75,40	80,00	
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr 240l Tonne	Bereitstellungsgeb.	150,80	160,00	
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr 660l Container	Bereitstellungsgeb.	415,18	440,00	
Müllabfuhr - Bereitstellungsgebühr 800l Container	Bereitstellungsgeb.	495,47	530,00	
Müll - Entsorgungsgebühr - 70l Müllsack	pro ausgegeb. Sack	4,00	4,50	
Müll - Entsorgungsgebühr - 70l Müllsack, Sonderbereich	pro ausgegeb. Sack	2,80	3,00	
Müll - Entsorgungsgebühr - 120l Tonne	pro Entleerung	6,00	6,50	
Müll - Entsorgungsgebühr - 240l Tonne	pro Entleerung	10,54	11,00	
Müll - Entsorgungsgebühr - 660l Tonne	pro Entleerung	29,53	31,00	
Müll - Entsorgungsgebühr - 800l Tonne	pro Entleerung	35,78	38,00	
Müll-Biomüll - 40 Liter	pro Entleerung	2,20	3,10	
Müll-Biomüll - 80 Liter	pro Entleerung	3,00	4,50	
Müll-Biomüll - 120 Liter	pro Entleerung	4,00	5,50	
Müll-Biomüll - 240 Liter	pro Entleerung	7,50	10,00	

Die Grabgebühren, ASZ-Gebühren, Tarife für Ferienbetreuung und Zweitwohnsitze wurden nicht geändert, da diese Gebühren im Vorjahr erhöht wurden.

Für Veranstalter im Kultursaal wurden die Tarife für Strom, Heizung und Müll angepasst. Die Mieten stammen noch aus Schilling-Zeiten, wurden jedoch nicht geändert. Dies wird als eine Art von Vereinsförderung angesehen, außerdem wird der Saal vielfach von der Gemeinde selbst genutzt bzw. zur Verfügung gestellt.

Beratung und Beschlussfassung von Anträgen auf Flächenumwidmung

Beschlossen wurden:

- Die Umwidmung von 921 m² im Bereich der Hofstelle vlg. Glanzer in Semslach in Grünland-Hofstelle (vorbehaltlich eines noch ausstehenden geologischen Fachgutachtens)
- Die Umwidmung von 2.142 m² im Bereich der Schrothkuranstalt in Bauland-Wohngebiet.

Übernahme bzw. Abtretung von öffentlichem Gut

Im Zuge der Neuerrichtung der Haltestelle im Bereich Spar-Supermarkt wurden in der Gemeinderatssitzung am 26.09.22 Grundan- und verkäufe zwecks Errichtung eines Gehsteiges beschlossen. Die entsprechende Kundmachung wurde erlassen. Die Zustimmung zur entsprechenden Vermessungsurkunde wurde beschlossen. Im Zuge von Bauarbeiten in Söbriach (Bereich Kanzian, Pirker, Pucher-Pacher, Lessacher) wurden Abweichungen zwischen Kataster und Naturbestand festgestellt. Eine Richtigstellung durch Grundübertragung ohne finanzielle Abgeltung sowie die Zustimmung zur entsprechenden Vermessungsurkunde wurden beschlossen.

Ortsentwicklungsprozess – Änderung bzw. Teilung der Finanzierungspläne

In Abänderung von Beschlüssen vom 02.08.23 wurde eine Teilung der Ortsentwicklungsprozesse beschlossen:

- Integriertes Ortsentwicklungskonzept für den Ortskern von Obervellach: € 77.500,-; davon 41.100,- Fördergelder
- Masterplan Nachnutzung altes ÖBB-Kraftwerk: € 26.700,-; davon 14.100,- Fördergelder

Kanäle – Abänderung Finanzierungspläne

Für den Oberflächenwasserkanal Lassach wurde eine Erhöhung des Finanzierungsplanes von € 630.000,- auf 728.000,- mehrheitlich beschlossen, wovon € 80.000,- aus Eigenmitteln aufzubringen sind (ursprünglicher Plan: € 2.400,-), der Rest kommt aus Förderungen bzw. Beteiligungen der Landesstraßenverwaltung.

Die Übernahme von zusätzlichen Kosten abseits des Kanals in Lassach (LWL-Leerverrohrung, neuer Hydrant etc.) in Höhe von € 28.682,29 wurde einstimmig beschlossen. Die Übernahme von Kostenüberschreitungen bei den Oberflächenwasserkanälen Semslach (Mehrkosten ca. 49.000,-) und Semslach-Ost (Mehrkosten ca. 29.000,-) wurde mehrheitlich beschlossen.

Die Übernahme von Mehrkosten beim Oberflächenwasserkanal Söbriach aufgrund von Straßenbaumaßnahmen (ca. € 5.300,-) und beim Oberflächenwasserkanal im Bereich ÖBB-Kraftwerk (ca. 7.400,-) wurde einstimmig beschlossen.

Bericht aus der Sitzung des Ausschusses für Energie, Umwelt und nachhaltige Entwicklung vom 22.11.2023

Herr Obmann DI. Sebastian Culetto berichtete u.a., dass es eine grundsätzliche Einigung mit der Mölltaler Tennis- und VeranstaltungszentrumsGmbH bezüglich der Errichtung einer PV-Anlage am Dach der Tennishalle gibt.

Der Ausschuss sprach sich einhellig dafür aus, das Erlebnisbad im derzeitigen Umfang (Hallen- und Freibad) zu erhalten, jedoch Optimierungen anzustreben.

Bericht aus der Sitzung des Ausschusses für Tourismus, Kultur und Ortsentwicklung vom 11.12.2023

Frau Obfrau Mag. Angelika Staats berichtete über die Verkehrssituation am Hauptplatz sowie über die Thematik einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf der B106 im Bereich Wulz-Tankstelle bis Räuflach.

Für eine Neugestaltung des Bereiches Eisbahn – Kaponigbachmündung liegt eine Kostenschätzung in Höhe von ca. € 70.000,- vor. Der Gemeinderat hat sich dafür ausgesprochen, die Umsetzung anzustreben, jedoch ist die Finanzierung zum derzeitigen Zeitpunkt nicht geklärt.

Bericht aus der Sitzung des Ausschusses für Familie, Jugend, Gesundheit und Sport vom 09.11.2023

In Vertretung von Obfrau Gudrun Steiner berichtete Frau Susanne Keuschnig von der Vorstellung der neuen Pflegekoordinatorin, Frau Margit Mussnig und von der Änderung bei der „Weihnachtsfeier für die ältere Generation“. Anstelle der traditionellen Feier mit „Geschenkspackerl“ erhielten Pensionistenverband und Seniorenclub je € 1.000,- und das Pflegeheim € 800,- als Unterstützung ihrer Aktivitäten.

Bericht aus der Sitzung des Kontrollausschusses vom 27.11.2023

Der Kontrollausschuss hat in dieser Sitzung die Themen Kanal, Voranschlag und Mittelfristiger Ergebnis- Investitions- u. Finanzierungsplan 2024-28 behandelt. Frau Obfrau Mag. Claudia Maier hat dazu in den jeweiligen Tagesordnungspunkten berichtet.

Im „Bericht des Bürgermeisters und der Referenten“ wurde u.a. über folgende Punkte informiert:

Generalversammlung der Mölltaler Tennis- und Veranstaltungszentrum GmbH

Der Geschäftsführer wurde entlastet. Der Verpachtung der Dachflächen an die Marktgemeinde Obervellach zwecks Errichtung und Betrieb einer PV-Anlage wurde zugestimmt. Ein Beirat als Hilfe für den Geschäftsführer wurde eingerichtet.

Aktueller Stand Asphaltierungen – Firma Swietelsky inkl. Gehsteig Schule

Herr Vizebgm. Franz Oberrainer berichtete, dass die Firma Swietelsky im November im Auftrag der Marktgemeinde Obervellach aktuelle Asphaltierungsarbeiten inkl. Gehsteig zur Schule durchgeführt hat. Weitere Arbeiten im Rahmen der bereits erfolgten Auftragsvergabe sollen im Frühjahr 2024 folgen.

Radwegpflege 2024

Diese wird ab 2024 nicht mehr über FamiliJa abgewickelt. Bereits im Jahr 2023 hat es eine Zusammenarbeit von FamiliJa und GPS-Kärnten gegeben. Eine Entscheidung soll im 1. Quartal 2024 erfolgen.

Kooperation Schwimmbad Winter mit Flattach

In den Weihnachtsferien übernimmt die Gemeinde Flattach die Eintrittspreise für Flattacher Kinder und Jugendliche. Danach wird über eine Wiederholung in den Semesterferien entschieden.

Gesunde Gemeinde – Politischer Referent

Derzeit gibt es keinen politisch Verantwortlichen. Herr Bgm. Arnold Klammer wird dieses Amt zukünftig persönlich wahrnehmen.



FASCHING



WAS:
Wie jedes Jahr auch heuer wieder! Der Alpenverein Mallnitz feiert den Kinderfasching mit lustigen Verkleidungen, Spielen sowie Kräpfen und Getränken!

WER:
Alle sind herzlich eingeladen! Wir freuen uns wenn Ihr kommt!

WANN & WO:
Freitag, 09.02.2024, 16:00 - 18:00 Uhr im Tauernsaal!
Wir danken der FF Mallnitz, dass sie uns hierbei unterstützen und wir wie die Großen im Tauernsaal feiern können!

WOMIT:
Eine Verkleidung wäre lässig, ansonsten genügt gute Laune!

WIEVIEL:
Die Kinder werden auf Getränke und einen Kräpfen eingeladen. Für die Erwachsenen steht die Bar zur Verfügung, allerdings ist dort zu bezahlen!

Fragen? Melde dich bei dem AV Jugendteamleiter Mallnitz
Reini Töber unter 0043 676 90 49 128 oder tober.reinhard@gmx.at

Im Übrigen der Hinweis: Sa., 10.02.2024 - Maskenball der FF Mallnitz im Tauernsaal, So., 11.02.2024 Mallnitzer Skifasching bei HochOben!
Kommt vorbei - auf geht's! MA-SCHI-FA!

alpenvereinsjugend
mallnitz

Es gelten sinngemäß die AGB der Alpenverein-Akademie



Theater Theater

ENTE GUT - ALLES GUT

Komödie in 2 Akten von Wolfgang Binder

Sa. 2. März 2024 20:00 Uhr	Fr. 8. März 2024 20:00 Uhr
So. 3. März 2024 15:00 Uhr	Sa. 9. März 2024 20:00 Uhr
So. 10. März 2024 15:00 Uhr	

Spielort:

Kulturzentrum der Marktgemeinde Oberveitsch

Eintritt: € 14,-
Vorverkauf: € 12,-
Kinder € 6,-

Vorverkaufskarten erhältlich bei den Vereinsmitgliedern und bei der Raika Oberveitsch

Auf deinen Besuch freuen sich die Mitglieder der Spielgruppe Oberveitsch

Raiffeisen Bank
Lurnfeld-Mölltal



KREINER
versichert finanziert vermittelt



WUtz
www.wutzauswutza.at





Liebe Eltern!

In der Woche vom 05. bis zum 09.02.2024 findet in der AVS Kindertagesstätte um im AVS Kindergarten der Gemeinde Obervellach die Anmeldewoche für September 2024 statt. Sie haben die Gelegenheit in der Zeit von 13.30 bis 16.00 Uhr bei der Leiterin Frau Andrea Schauerperl eine Voranmeldung vorzunehmen. Bitte bringen Sie Ihr Kind zu dem Termin mit, damit es bereits den ersten Kontakt herstellen kann und die Räumlichkeiten kennenlernen.

Bis spätestens Ende April 2024 bekommen Sie die Zu- oder Absage für den Platz.

Um eine bessere Planbarkeit zu gewährleisten ersuchen wir höflich um vorherige Terminvereinbarung für die Voranmeldung unter kg.obervellach@avs-sozial.at oder 0664/80327 5509.

Jeder kann mitbieten: Feuerwehrauto steht in Obervellach zum Verkauf

Die Marktgemeinde Obervellach verkauft aufgrund einer Neuanschaffung im Frühjahr 2024 ein Tanklöschfahrzeug.

Technische Daten:

Hersteller: Mercedes Benz 1226 AF/36

Baujahr: 1991

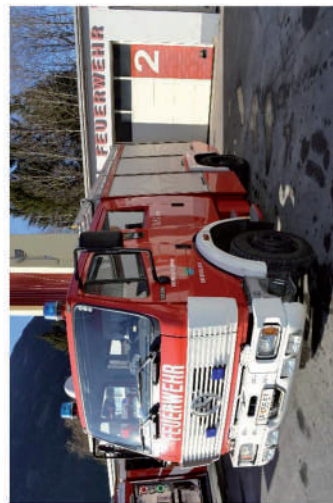
Leistung: 195kW / 265 PS

zul. Gesamtgewicht: 15.000kg

Taktische Bezeichnung: TLFA-400

Bis spätestens 28. Februar 2024 können Angebote im Gemeindeamt Obervellach abgegeben werden. Auch eine Besichtigung ist nach Voranmeldung möglich.

Besichtigung: Nur nach telefonischer Voranmeldung bei Herrn Feuerwehrkommandanten Werner Obermann unter: +43 699/13096010.



Sa, 03. Februar '24, Beginn: 21 Uhr
im Saal der Marktgemeinde Obervellach

Für Tanz und Stimmung sorgt die Band

MÖLTAL SOUND
Stimmung pur!

& Feuerwehr DISCO in der Zunftstube

Vorverkauf € 10,- • Abendkasse € 12,-
(Raika Obervellach, Ktn. Sparkasse, Skribo Huber)

TAXI!
Im Gemeindegebiet Obervellach –
ab 24.00 Uhr



WIR KOMMEN, WENN SIE UNS BRAUCHEN – KOMMEN SIE DIESMAL ZU UNS!

Foto: Dink (juli 17) 23



Liebe Obervellacherinnen und Obervellacher,

als Kommandant der FF-Obervellach ist es mir wichtig auf Geleistetes zurückzublicken, aber vor allem nach vorne zu schauen, um Herausforderungen rechtzeitig zu erkennen und die Schlagkraft unserer Feuerwehr weiter zu steigern.

Besonders freut es mich, dass im Frühjahr 2024 das neue Tanklöschfahrzeug (Aufbau von der Firma Rosenbauer) und im Sommer das neue Mannschaftstransportfahrzeug (Aufbau durch die Fa. Nusser) an die Feuerwehr Obervellach ausgeliefert wird. Damit sind wir wieder am neuesten Stand der Technik.

Im Rahmen des Fahrzeugkonzept ÖBB Tauern werden 2025/2026 noch der SLF-A und der GSF-A gegen einen RLF-A 2000 (Rüstlöschfahrzeug mit 2000 Liter Wasser, Seilwinde und Rettungsschere) und ein MZF (Mehrzweckfahrzeug) ausgetauscht.

Umstellung der Einsatzbekleidung: Der seit ca. 40 Jahren in Verwendung stehende s.g. „Europaanzug“ wurde seit den 1980ern mehrmals überarbeitet und adaptiert. Im Laufe der Zeit haben sich die Anforderungen an die Einsatzbekleidung geändert, weshalb sich der Österreichische Bundesfeuerwehrverband in den letzten Monaten mit der Modernisierung der Einsatzbekleidung auseinandergesetzt hat. Kärnten stellt nun auf die, einstimmig im Österreichischen Bundesfeuerwehrverband beschlossene, Einsatzbekleidung um.

Es ist wichtig den bestmöglichen Schutz für unsere Mannschaft zu haben, daher stellen wir noch im heurigen Jahr auf die neue blaue Einsatzbekleidung um.

Die Mannschaft: (Stand per 31.12.2023)

57 **3** **17** **21** **2**
aktive Reservestand Jugend Altkameraden nicht aktive

100 Mitglieder

Neuaufnahmen: Seit 01.12.2023 ist Herr Vikar Arthur Kaweesa Mitglied in unserer Feuerwehr.

Austritte: 3 Kameraden (aus der Jugendfeuerwehr)

Einsatzstatistik:

45 Einsätze

Glücklicherweise blieb unsere Gemeinde im vergangenen Jahr vor größeren Elementarereignissen verschont, dennoch rückten unsere Kameradinnen und Kameraden zu vielen Einsätzen aus, bei denen der Aufgabenbereich immer umfangreicher wird.

- 6 Brandeinsätze
- 11 Technische Hilfeleistungen
- 6 Verkehrsunfälle
- 9 Straßenreinigungen (Ölspur)
- 4 Wohnungsöffnungen (nur bei medizinischen Notfällen)
- 2 Lift/Aufzugöffnungen
- 1 Tragehilfe (RK)
- 1 Wespennest entfernen
- 1 KAT-Zug Einsatz in Bleiburg



Verkehrsunfall Mallnitz-Straße



LKW-Bergung Räuflach



Sturmschaden Stampf



KAT-Einsatz Bleiburg

Übungswesen 2023

Die Feuerwehr Obervellach führt wöchentliche Übungen (Einsatzübungen, Geräteübungen, Atemschutzübungen, Sonderübungen und Jugendübungen) durch, um im Einsatzfall die notwendigen Aufgaben bestens zu beherrschen und auch mit den technischen Gerätschaften bestens arbeiten zu können.

Die Übungen sind im Feuerwehrwesen der wichtigste Schlüssel, um erlernte Fähigkeiten aus den Aus- und Weiterbildungen zu vertiefen und zu trainieren. Die FF-Obervellach konnte im Jahr **2023** alle Übungen planmäßig und unfallfrei abhalten.

Im Bereich des Übungswesens wurden insgesamt über **30 Übungen** durchgeführt. Die oft aufwändig vorbereiteten und organisierten Szenarien bilden den Grundstock der hervorragenden Ausbildung der Mannschaft der FF-Obervellach.

Insgesamt wurden über **1300 Übungsstunden** oder umgerechnet 160 Arbeitstage von den Mitgliedern im Aktivstand und in der Feuerwehrjugend aufgewandt.

Die Jugendfeuerwehr zählt zurzeit 17 Mitglieder, 6 Mädchen und 11 Burschen.

Begonnen hat das Jahr neben den regelmäßigen Jugendübungen mit der Vorbereitung zum Wissenstest bzw. das Wissensspiel im Rüsthaus der FF-Flattach/Fragant. Dabei wurde das theoretische wie auch das praktische Wissen unserer Jungflorianis unter Beweis gestellt.

Danach ging es mit dem Training für die Jugendleistungsbewerbe in Lind im Drautal weiter. Wir konnten mit 3 Einzelwettkämpfern und einer Gruppe antreten.

Selbstverständlich nahmen wir auch bei zahlreichen Veranstaltungen im Ort teil. Von kirchlichen Feiern bis hin zum traditionellen Erntedankumzug sind wir gerne dabei.

Zusammengefasst sind wir so im Jahr 2023 auf 12 Übungen, 2 Bewerbe und 5 kameradschaftliche Veranstaltungen gekommen. Um die erbrachten Leistungen ordentlich zu würdigen, werden wir im Frühjahr 2024 mit allen Jugendfeuerwehrmitgliedern sowie den Helfern einen Feuerwehorausflug unternehmen. (**Go-Kart Rennen** in der Indoor-Kartbahn im Rosental)

Atemschutz: Im Jahr 2023 waren unsere Atemschutzträger bei 7 Übungen und einem Einsatz vertreten.

Erfreulich ist, dass wieder zwei Kameraden sich der Aufgabe gestellt haben und die Atemschutzausbildung erfolgreich absolviert haben.

Die mobile Füllstation (GSF) war bei 8 Großübungen vor Ort

Atemschutzträger: 21 Mann

Zeitaufwand Einsätze, Übungen, Kurse, Schulungen: 155 Std. bei einer Atemzeit von 1470 min

Instandhaltung, Pressluftflaschen füllen: ca. 250 Std.

Aus- und Weiterbildung: Es wurden 16 Lehrgänge an der Landesfeuerwehrschule und 1 Lehrgang im Bezirk besucht.

Instandhaltung: Im abgelaufenen Jahr wurden wieder einige Sanierungen bzw. Erneuerungen im Feuerwehrhaus durchgeführt. Sehr zeitaufwändig ist auch die Instandhaltung der Gerätschaften und der Fahrzeuge.

Kameradschaft: Heuer findet von 11. bis 13. Oktober unser Feuerwehorausflug nach Freising statt.

Die Freiwillige Feuerwehr Obervellach bedankt sich bei der Obervellacher Bevölkerung und der Gemeinde für die gute Zusammenarbeit und die großzügige Unterstützung.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

HBI Obermann Werner

Kommandant

OV Gollmitzer Lukas

Kameradschaftsführer

ALLES AUF EINEN BLICK

SVS SPRECHTAG

(SVA gewerbl. Wirtschaft & d. Bauern): **Anmeldung erforderlich!**

Online: <http://bitly.ws/PYmb>

Tel.: 050 808 808

Mittwoch, 14. Feber 2024

13.30–15.30 Uhr - im Gemeindeamt

NOTAR SPRECHTAG

Mittwoch, 14. Feber 2024

13.30–15.00 Uhr - im Gemeindeamt

JUGENDAMT-SPRECHTAG

jeden 2. & 4. Dienstag im Monat

09.00–12.00 Uhr

FamiliJa (Obervellach 32)

BÜRGERMEISTER-SPRECHTAG

Nach Vereinbarung unter:

Tel.: 0676/7400095 oder
arnold.klammer@ktn.gde.at

bzw. nächster Termin: **14. Feber 2024**,
15.30 bis 17.00 Uhr, im Gemeindeamt

SPRECHTAG MIT PFLEGE-

KOORDINATORIN MARGIT MUSSNIG

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat

09.00–11.00 Uhr, im Gemeindeamt

Tel.Nr.: 0676/9196032

margit.mussnig@familiJa.at

ABFALLENTSORGUNG

Auf der Gemeindehomepage oder bequem über die APP.

Holen Sie sich die Müll-App kostenfrei über den jeweiligen App Store auf Ihr Smartphone:



iphone



android

MÜLLABFUHRTERMIN

Restmüll:

Mittwoch, 14. Feber 2024

Donnerstag, 15. Feber 2024

Mittwoch, 28. Feber 2024

Donnerstag, 29. Feber 2024

Altpapier:

Tour 1: Freitag, 23. Feber 2024

Tour 2: Freitag, 9. Feber 2024

Gelber Sack:

Montag, 19. Feber 2024

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Freitags von 13.00 bis 16.00 Uhr,

jeden 1. Samstag im Monat:

von 09.00 bis 12.00 Uhr (dafür entfällt der Freitag davor).

STRASSENREINIGUNG - KEHRMASCHINE

Die Straßen im Gemeindegebiet werden wieder durch eine Kehrmaschine gereinigt. Es wird ersucht, die Gehsteige zu säubern u. Straßenränder möglichst freizuhalten. Folgende Termine sind geplant: **Talortschaften: 25. & 28. März, Bergortschaften: 22. & 23. April**

KOMPOSTLAGERPLATZ

Der Kompostlagerplatz in Gratschach ist **ab Samstag, 2. März 2024** für Anlieferungen von Baum- und Strauchschnitt sowie Gartenabfällen geöffnet. Öffnungszeiten: Jeden Dienstag von 13.00 bis 16.00 Uhr sowie jeden Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr.

KÄRNTNERLAND-WOHNUNGEN IN OBERVELLACH ZU MIETEN

Die Auflistung finden Sie auf der Homepage www.obervellach.gv.at. Bei Interesse wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach: Tel.: 04782/2211-11.

PARTEIENVERKEHR

Montag, Dienstag u. Donnerstag:

8.00–12.00 Uhr,

Mittwoch: 8.00–12.00 Uhr

und 14.00–17.00 Uhr,

Freitag: 8.00–14.00 Uhr

Tel.: 04782/2211-0

E-Mail: obervellach@ktn.gde.at

**Nächster Redaktionsschluss:
Dienstag, 20. Feber 2024, 10.00 Uhr**



Marktgemeinde Obervellach

@marktgemeindeobervellach · Gemeindezentrum

Nachricht

Rundschreiben Redaktion

Carolin Franyi,

Tel.: +43 4782/2211-16

E-Mail: carolin.franyi@ktn.gde.at

Es wird um Einhaltung des Redaktionsschlusses ersucht. Bitte die Daten so früh als möglich schicken. Danke!



**BLEIBEN SIE „UP TO DATE“
AUF DER FACEBOOK-SEITE DER
MARKTGEMEINDE OBERVELLACH**
FB/marktgemeindeobervellach

